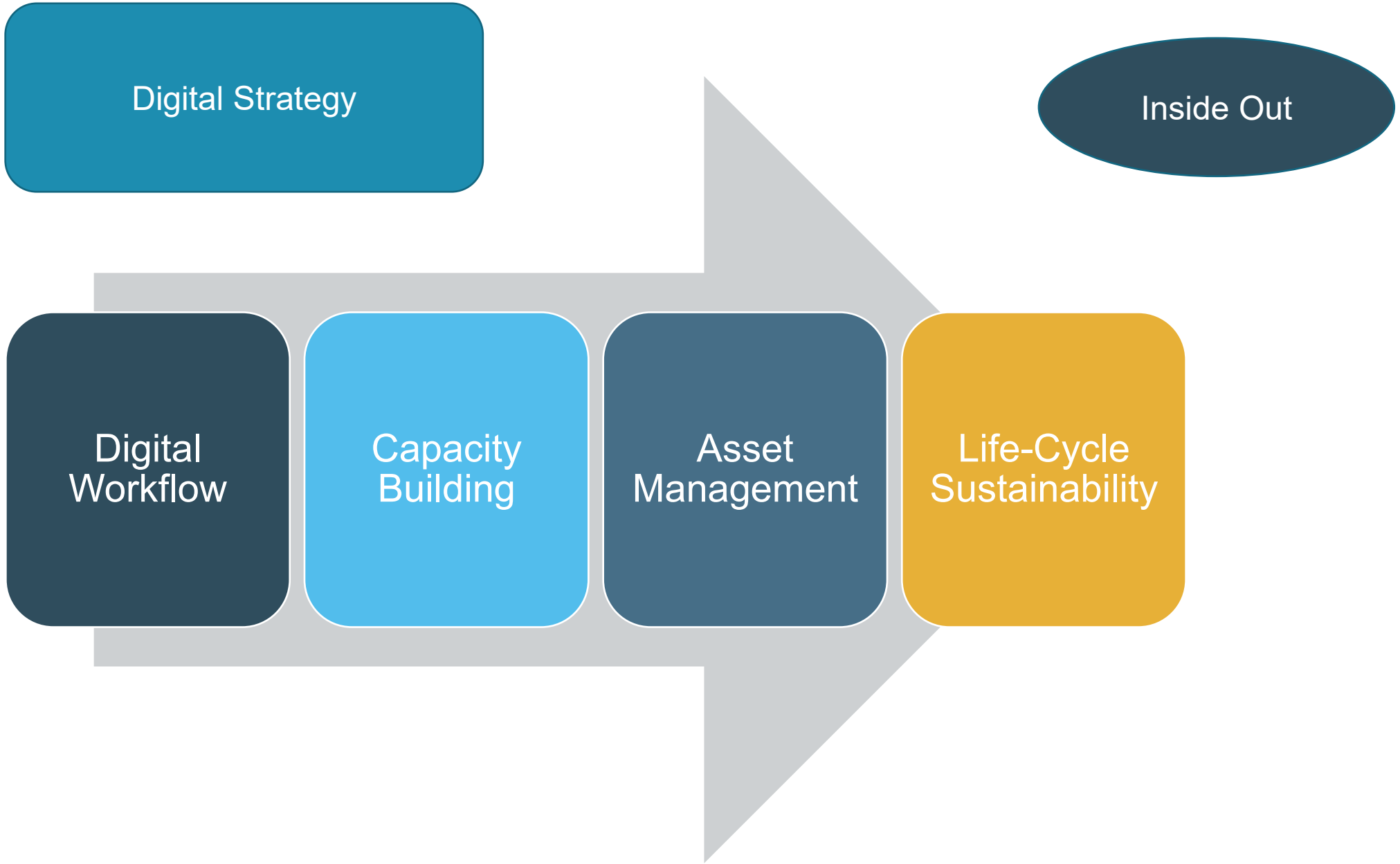
Challenges of Digital Transformation in CH

Frederik Truyen, KU Leuven
DigitGLAM

November 2025

The birth of Adonis and the transformation of Myrrha. Oil painting by Luigi Garzi. Welcome collection


Digital Strategy
Inside Out
Digital Workflow
Capacity Building
Asset Management
Life-Cycle Sustainability

3 important actions for any digital strategy

Capacity building framework,

- in which the organisation reflects on what capabilities the individual employees should have - their skills and competencies - to be able to generate the required capacity - the ability to perform and deliver the desired outputs;

Digital Asset Management,

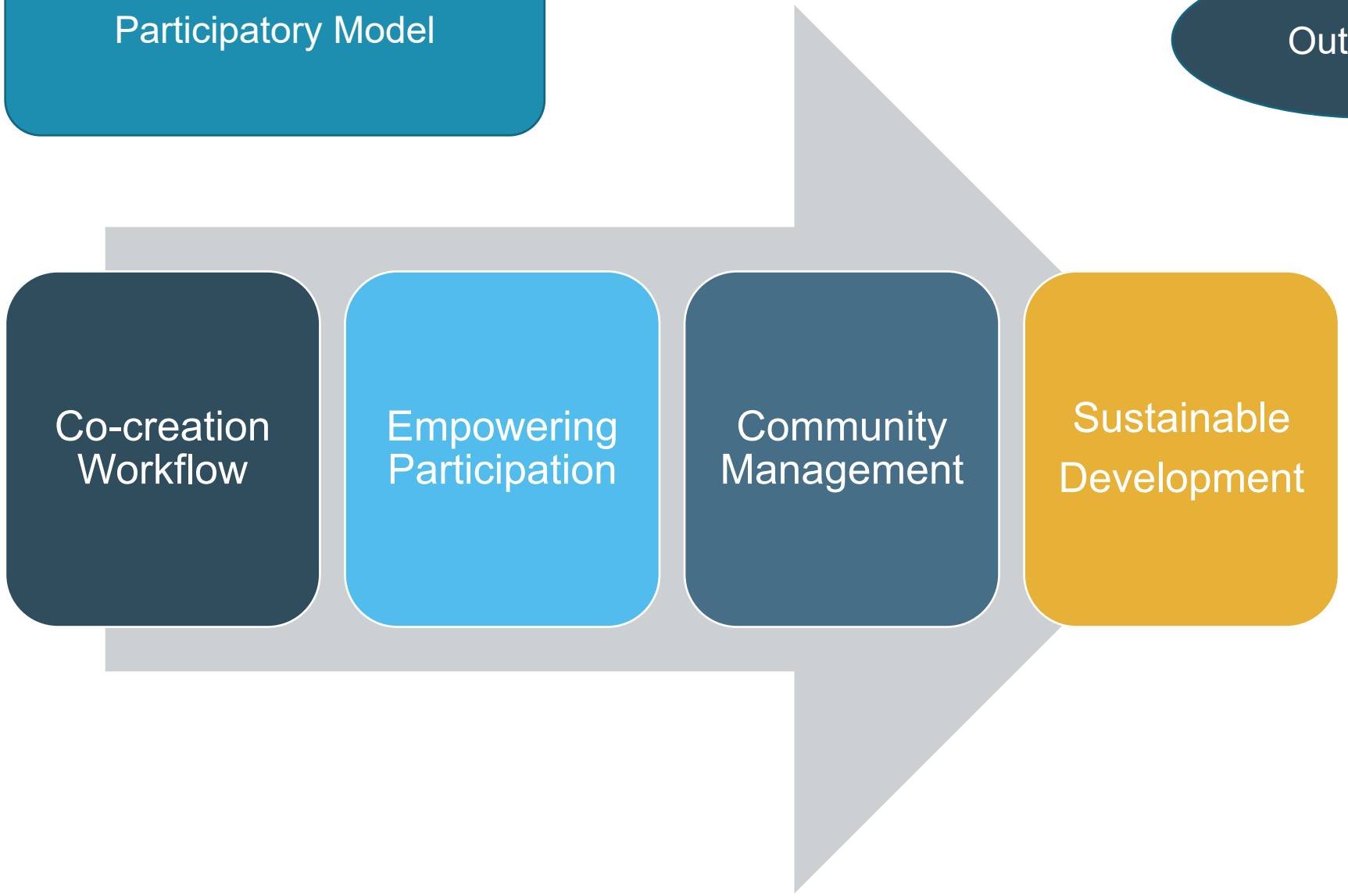
- to make sure the digital copies resulting from digitisation efforts become reusable assets that can support a multitude of organisational activities, ranging from online catalogues over virtual exhibitions to printed publications, user engagement, high-end visualisations. A sound Digital Asset Management makes sure that the digitised collections can be part of a “Digital Proof” business model for the CH operations, allowing to explore new revenue streams that require a stronger online presence;

Integrated Digital Life-Cycle Management,

- so that not only the digital copies remain up-to-date but also the supporting software and databases. This will guarantee the sustainability of the digitisation efforts.

Participatory Model

Outside In



3 important actions for any *participatory* digital strategy

Capacity building framework,

- in which the organisation reflects on what capabilities **the stakeholder communities** should have - their skills and competencies - to be able to be empowered to take responsibility and co-ownership of their heritage;

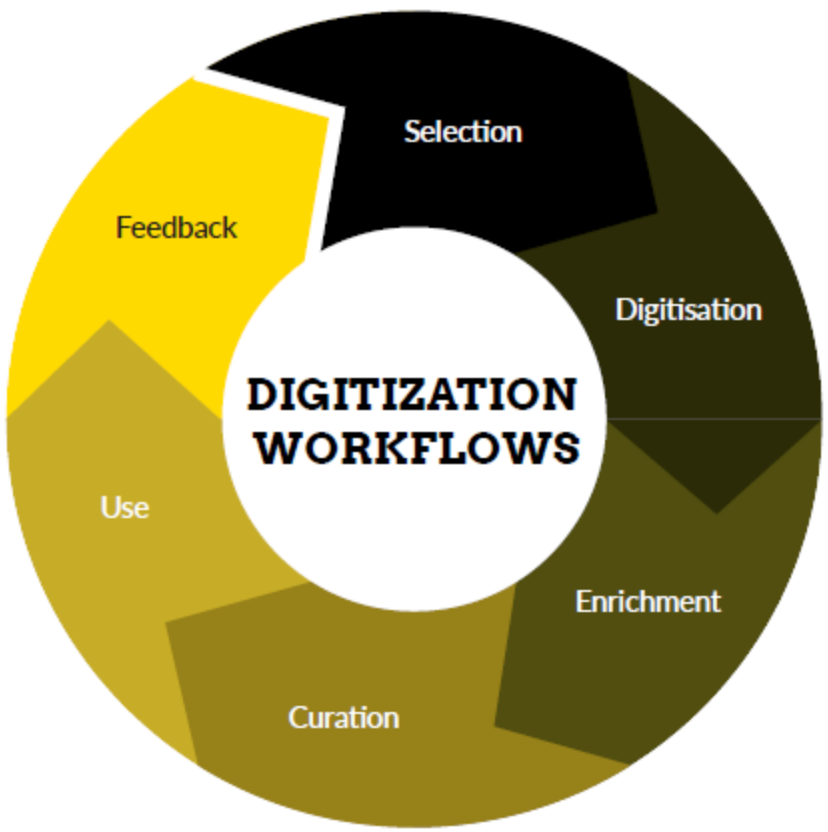
Digital Asset Management,

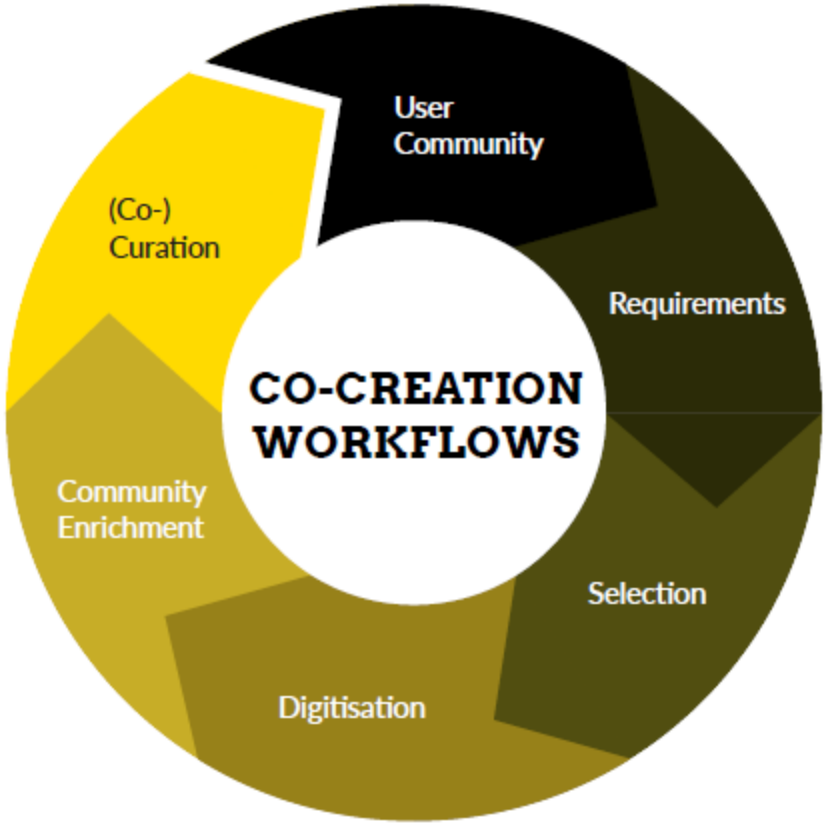
- to make sure the digital copies resulting from digitisation efforts become **shared** assets that can support a multitude of heritage activities, ranging from reproduction, enhancement, recreation. A sound Digital Asset Management makes sure that the digitised collections can be part of a "**community supported**", long-term business model for sustainable CH operations, allowing to safeguard sufficient and sustainable revenue streams;

Integrated Digital Life-Cycle Management,

- so that not only the digital copies remain up-to-date, but also **integrated in a context of living heritage experience**. This requires smart integration with social platforms and media. This will guarantee the sustainability of the digital preservation.

Digitisation and Co-creation Workflows





Digital Trends and Participatory Content

Culture 1.0

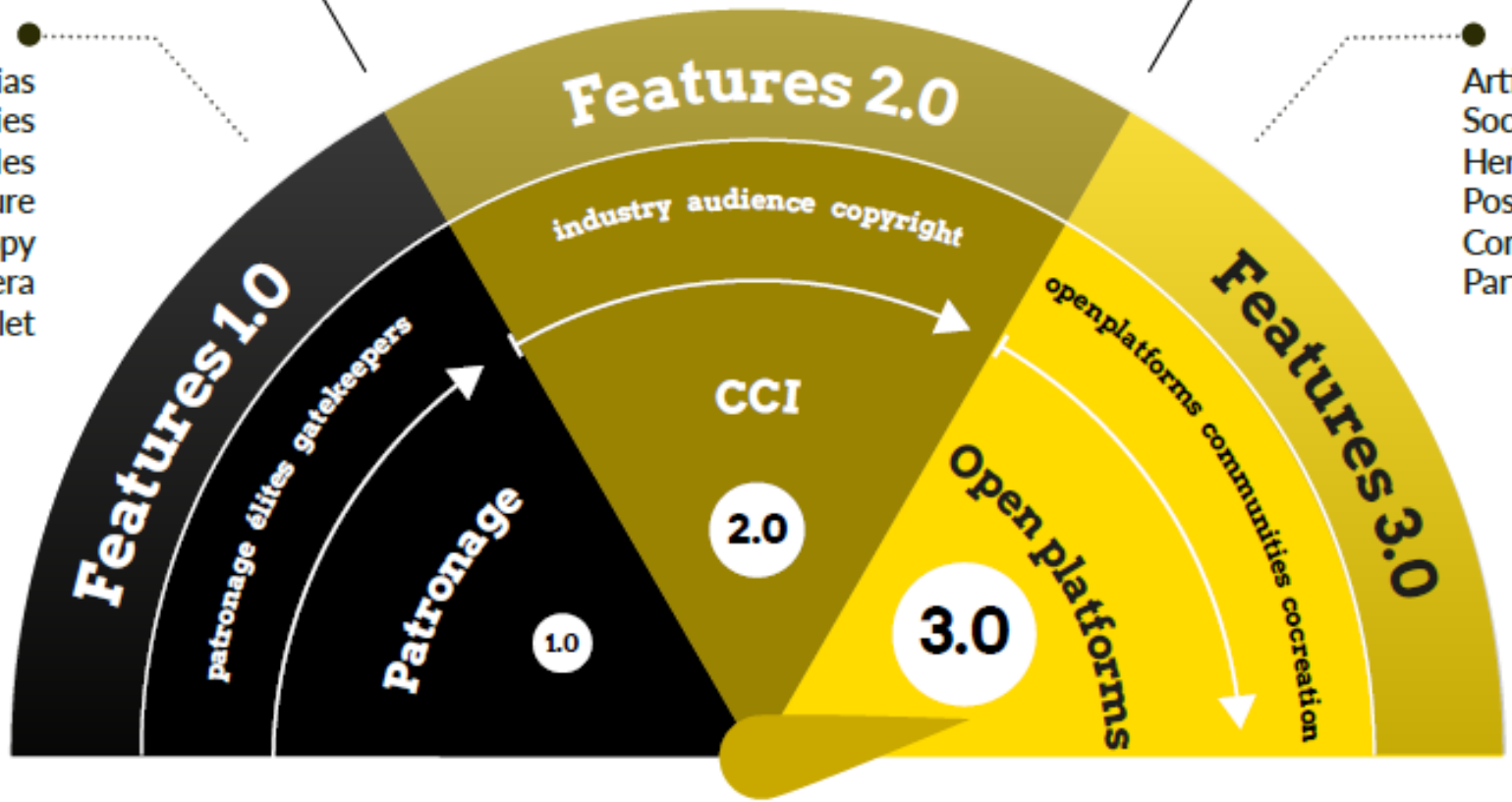
Encyclopedias
Academies
Cultural Circles
Public funding for culture
Cultural philanthropy
Opera
Ballet

Culture 2.0

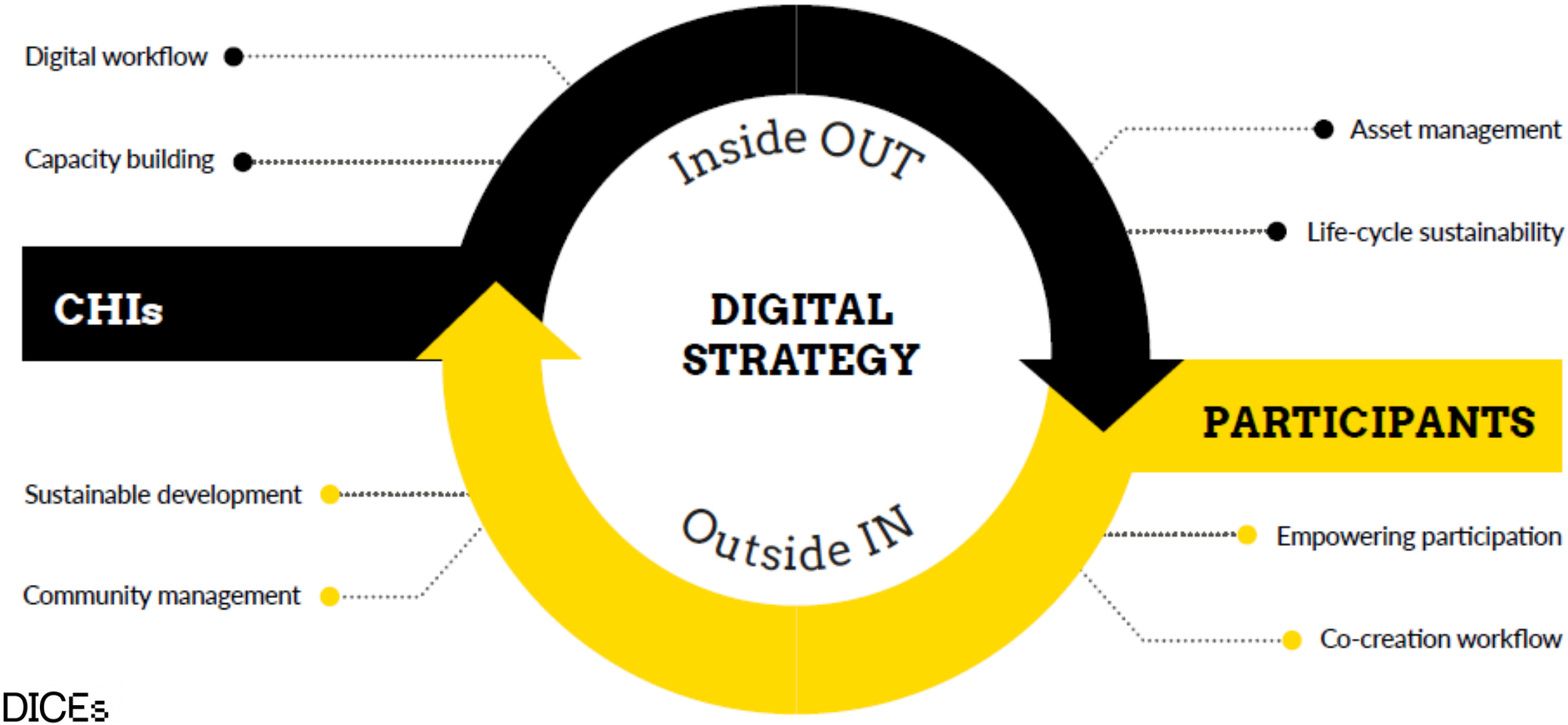
Hollywood
Film Festivals
Music Labels
Publishing companies
Netflix
Fashion houses

Culture 3.0

Artistic collectives
Social network communities
Heritage communities
Post copyright practices
Community based practices
Participatory platform

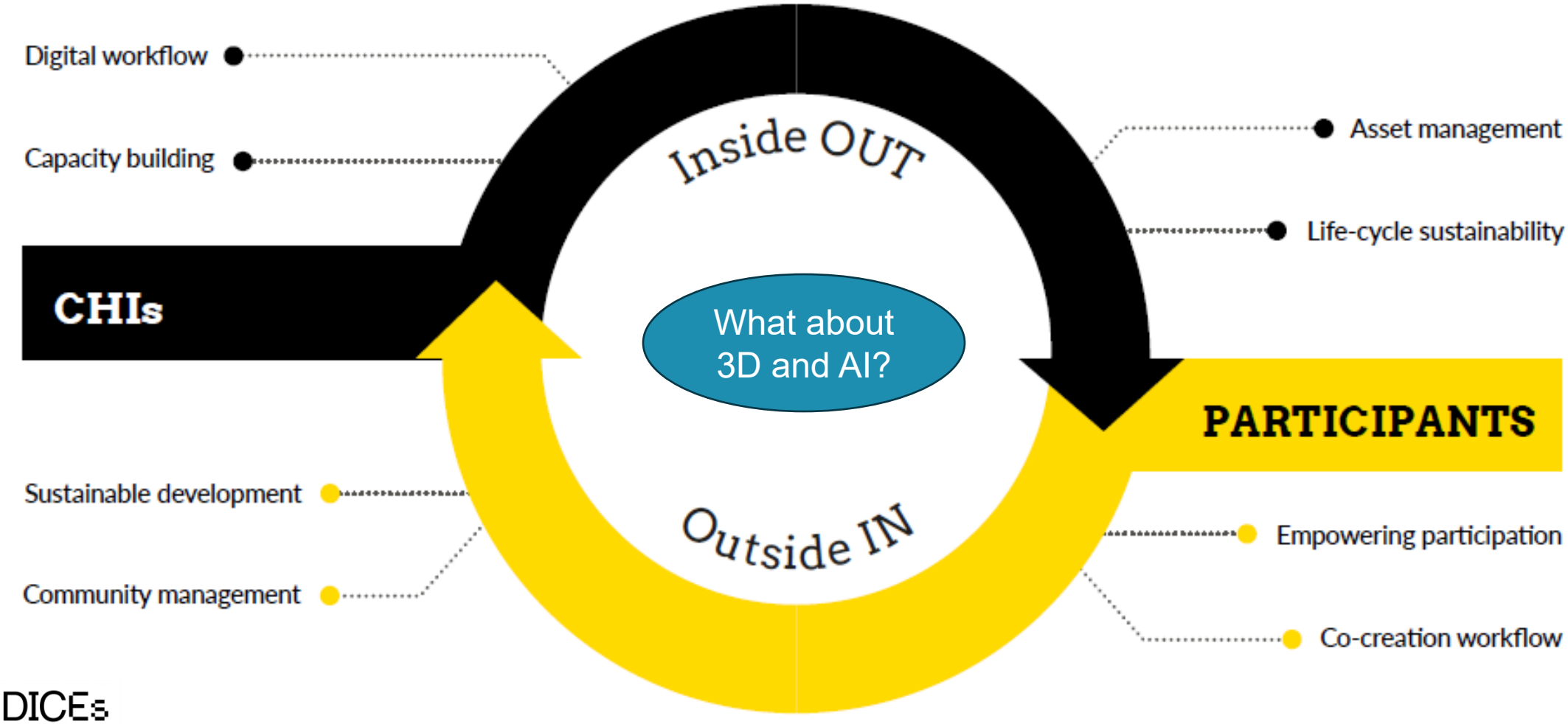


Approaching Innovation and Digital Strategy



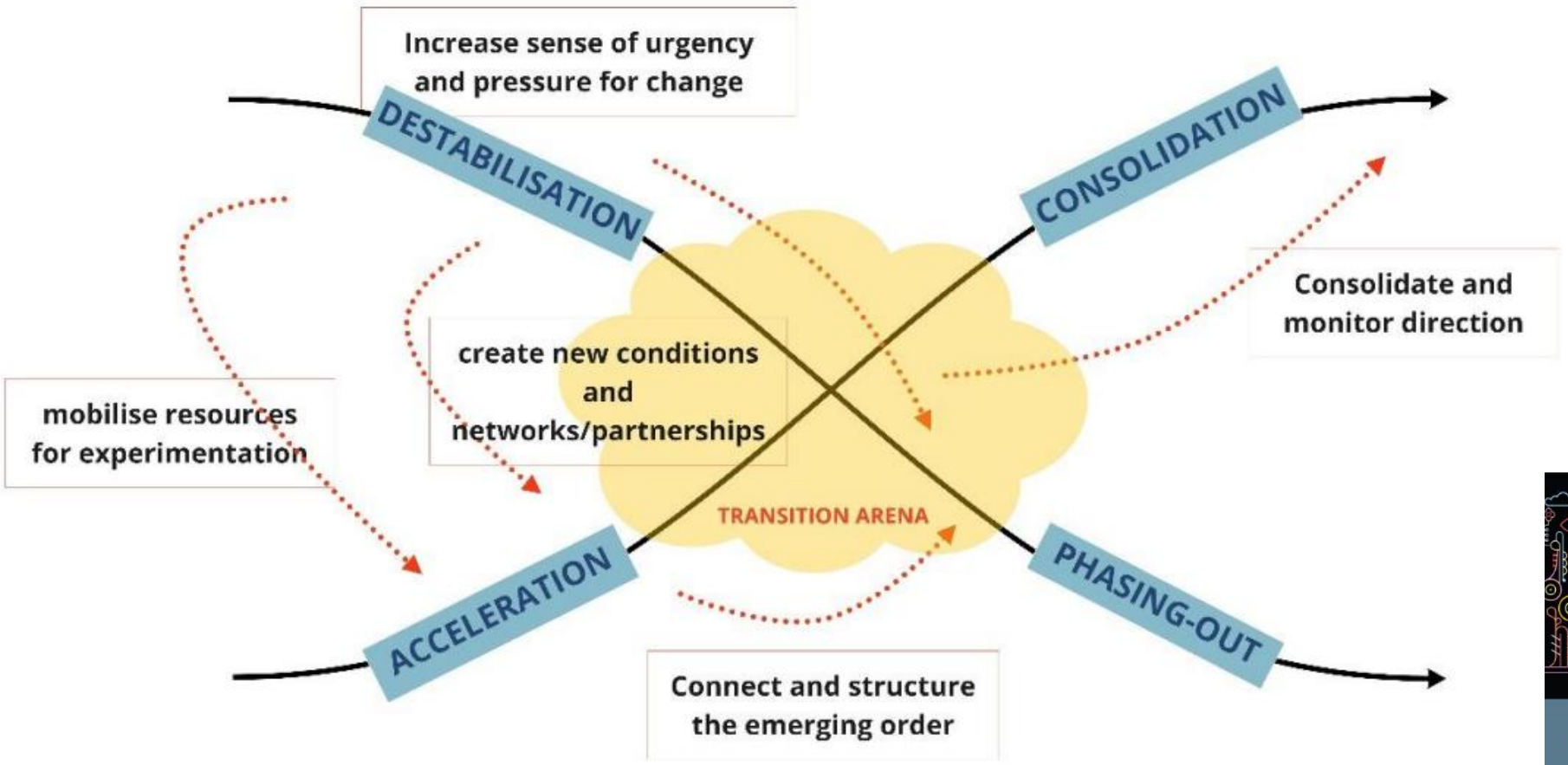
inDICEs
Measuring the Impact of Digital Culture

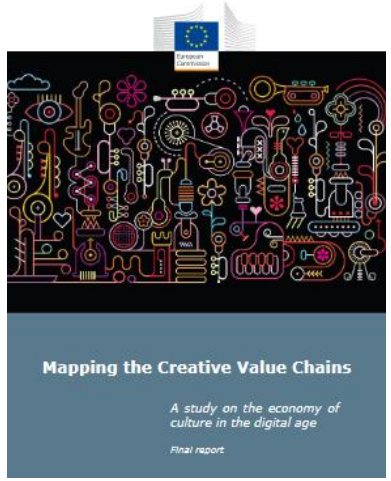
Approaching Innovation and Digital Strategy



inDICEs
Measuring the Impact of Digital Culture

X-model for innovation





Example

europeana

Digital Europe Program

Co-funded by the European Union

- Outside in:
  - Debias example https://pro.europeana.eu/project/de-bias
    - Collective management of metadata
    - Vocabulary co-creation
    - Iterative cycle between Institutions – Aggregators - Stakeholders

DE-BIAS introduces a **methodology and a digital tool to detect**, make visible and contextualise **stereotypes and derogatory** language in the descriptions of digital cultural heritage objects

- co-creation of a vocabulary with communities
- Integration into Europeana
- Available as stand-alone tool

Unwanted performativity of harmful descriptions in public collections

- While the **integrity of the source needs to be preserved**,
- publishing these contents and metadata today:
  - magnifies their problematic voice
  - is not a neutral statement by the publisher / publishing institution
  - entails responsibility
- Large digitised open access collections with **dubious metadata are feeding AI training algorithms with unwanted bias**
- Stereotypical and low-quality metadata **diminish the reuse, impact and connectivity of the online collections**
- This problem is **exacerbated by the push for digitisation and open online access**

Phased, multidisciplinary methodology

- Definition of a **Typology of bias** based on Academic Literature (Cultural Studies)
  - Data analysis on Europeana (Digital Humanities)
- Participative development of **vocabularies**
  - Workshop methodology using “Wheel of Bias” (Anthropology)
  - Agreements with stakeholder representatives
  - Interviews in loco (Oral History)
- Development of a thesaurus **knowledge graph** (Digital Humanities)
- **Validation** of the vocabularies using **CrowdHeritage**
- Integration into **Europeana** and **VocBench** (Engineering)
- Recommendations for metadata improvement
- => **Added value** for digital collections (Asset management)

Community engagement methodology

- this resource provides CHIs with a framework for conceptualising, planning and evaluating community engagement activities
- topics discussed include:
  - the role of heritage in shaping identities;
  - the process of value creation within the cultural field;
  - the role of Audience Development in fostering access and participation in cultural activities for broader societal groups;
  - examples of specific methodologies and tools to engage communities.

Typology of bias

- **Linguistic level**: the words used to describe an object in a collection (both the title and the metadata).
- **Visual level**: the representation and imagery of an object or the object itself.
- **Intermedia**: The relationship between the linguistic and visual levels.

- In the source
  - Terminological
  - Nominative
- In the metadata
- In the digital translation
  - Incl. crowdsourcing

Shades of linguistic miserepresentation

- Basis: Academic research and exploration of instances of bias in several collections from Europeana and broader project partners.
- Our analysis showed that various types of bias play a role.
- The different types represent varying degrees of misrepresentation.
- Based on the typology, we developed a classification.

- Misappropriation
- Stereotypes
- Outdated language
- Derogative language / dysphemisms
- Diminutive language
- Omission / forgetting / misrecognition
- Euphemisms
- Fragmentation

A multilingual vocabulary

- Analyse & identify bias types and patterns on Europeana metadata and digital heritage collections at large
- Research literature, existing initiatives and thesauri (e.g. “Words matter” and “Homosaurus”)
- **Work closely with minoritised communities**

KU LEUVEN

FACULTY OF SCIENCE

Decolonising digital Cultural Heritage Institutions

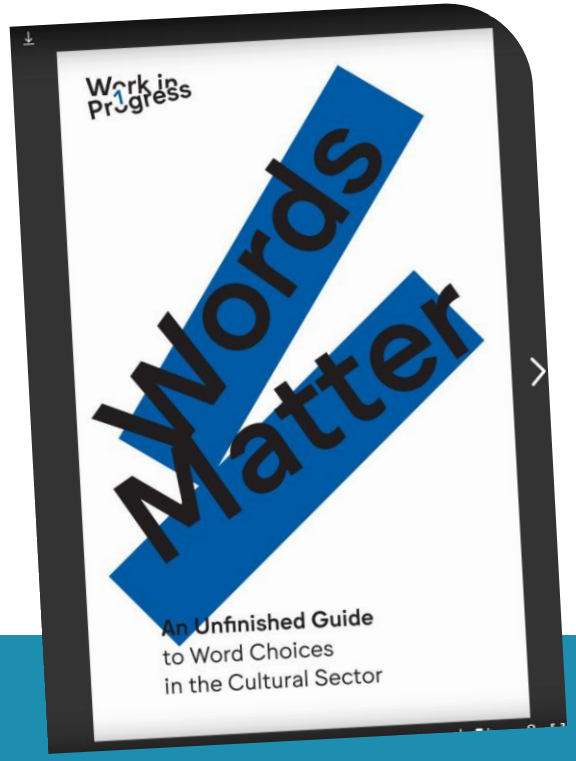
Harmful content and contentious language : the case of Europeana

Aida FADIOUI

Supervisor: Prof. F. Truyen
KULeuven
Co-supervisor: Jolan Wuyts
Europeana Foundation

Thesis presented in fulfillment of the requirements for the degree of Master of Science in Digital Humanities

Academic year 2021-2022



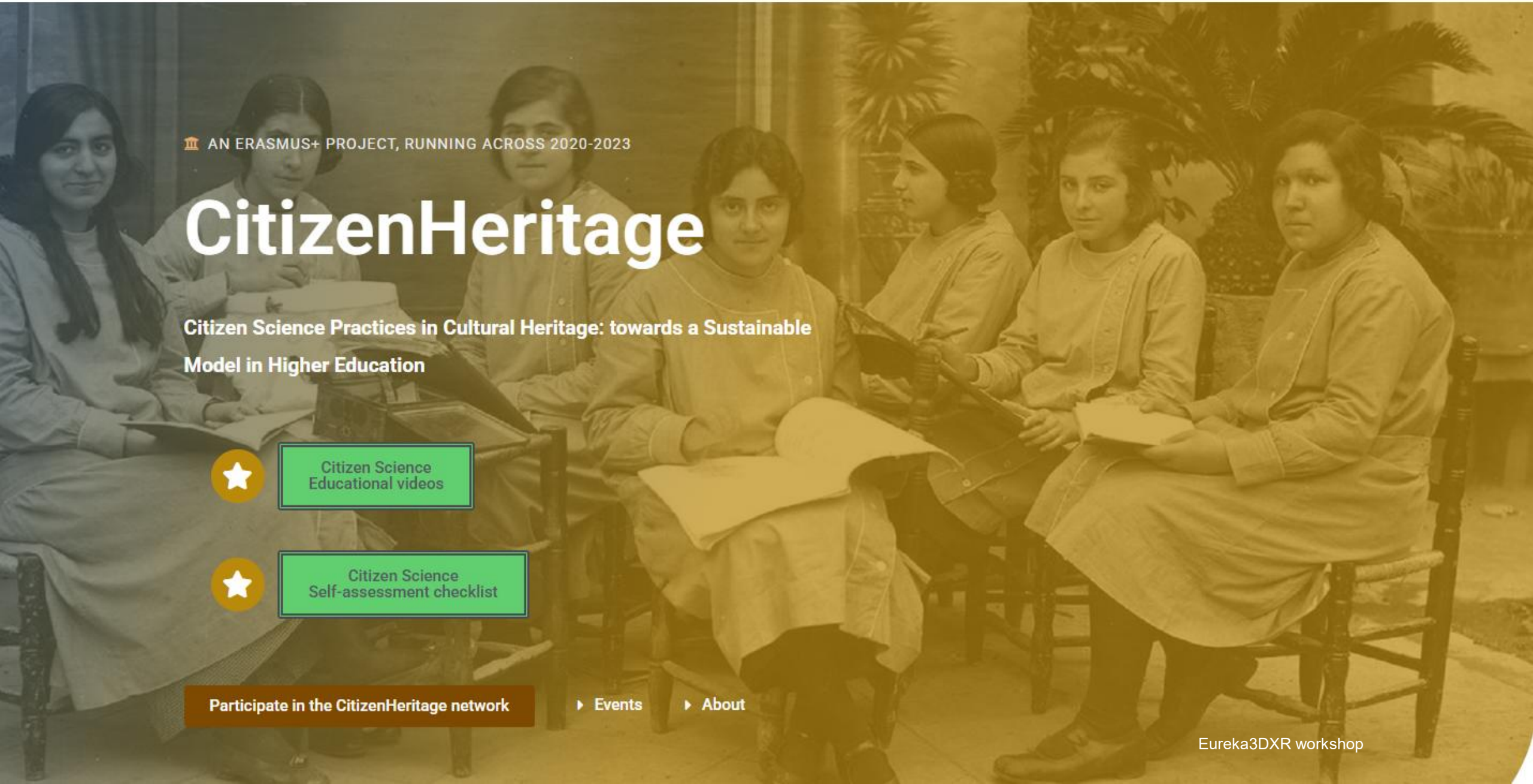
europeana

Recommendations for identifying and managing diversity in cultural heritage data

Revision	1.0
Last updated	30.08.2022
Author(s)	Kerstin Herlt, Kristina Rose (both DFF /EFG), Kerstin Arnold (APE)
Contributor(s)	Valentina Bachi (Photoconsortium), Maria Teresa Natale, Marco Fiore (both MUSEU), Gerda Koch (Open-Up), Nicole Emmenegger, Chiara Latronico (both NISV/EUScreen), Tom Miles (Europeana Sounds), Adina Ciocoiu, Marijke Everts, Ariadna Matas, Henning Scholz (all EF)
Dissemination Level	For internal distribution only

1

Vocabulary validation and metadata enrichment with stakeholder communities


citizen Heritage
Home
Resources and Events
Results
About the project
News
Contact
AN ERASMUS+ PROJECT, RUNNING ACROSS 2020-2023
CitizenHeritage
Citizen Science Practices in Cultural Heritage: towards a Sustainable Model in Higher Education
Citizen Science Educational videos
Citizen Science Self-assessment checklist
Participate in the CitizenHeritage network
Events
About
Eureka3DXR workshop

“According to Maman J. M. this photo was taken in Kilwa. She believes it is the house of chief Papa Kaseba, who belonged to the royal court of Kinsali. He was the one who granted the missionaries permission to settle in the village of Mulenga (today’s Kilwa), the chief town of the sector of Moëro. During the 1957 territorial reform, the chief of Kinsali saw his land become part of the ‘Groupement Mulimba’. The drawings on the wall of the house could be interpreted as a representation of people queuing to visit the chief’s house. “

europeana

HOME COLLECTI

← BACK

‘Gypsy’

Integration in Europeana

Published: May 2024

Last updated: May 2024

This term is generally used to refer to a member of a travelling or itinerant people, specifically Roma people. The Roma people are divided into different groups. Associated with itinerancy, due to their history of (forced) migration, negative stereotypes of Roma as thieves and vagabonds continue to exist today. For the Roma people the term 'gypsy' is derogatory. Consequently they collectively and officially adopted the term “Roma” in the 1970s.

Source

Tropen Museum et al., eds., “Words Matter: An Unfinished Guide to Word Choices in the Cultural Sector,” 2018, 109. https://www.materialculture.nl/sites/default/files/2018-08/words_matter.pdf.pdf.

Recommendations for use

Adopt the terminology used and accepted as respectful by people from the community themselves.

Suggested alternatives

Roma; Sinti; GRT community

KU LEUVEN

Flow - DE-BIAS

A Log in or create account

europeana

HOME COLLECTIONS STOI

1 of 1 • p. 1

Public Domain

SHARE DOWNLOAD

Gypsy caravans and tents on

Gypsy caravans and tents on Belvedere Marshes , Kent ._x000D_
1936

This item is provided and maintained by Girona City Council

View item on provider website

KU LEUVEN

This term is generally used to refer to a member of a travelling or itinerant people, specifically Roma people. The Roma people are divided into different groups. Associated with itinerancy, due to their history of (forced) migration, negative stereotypes of Roma as thieves and vagabonds continue to exist today. For the Roma people the term 'gypsy' is derogatory. Consequently they collectively and officially adopted the term “Roma” in the 1970s.

Read the full explanation provided by DE BIAS

1 of 1 • p. 1

Gypsy caravans and tents on

Gypsy caravans and tents on Belvedere Marshes , Kent ._x000D_
1936

‘Recommendations’

From analysis to strategy

Recommendations for policy makers

- **Shift the paradigm**
  - Encourage institutional change and collaboration.
  - Look at the big picture and consider all perspectives.
- **Revise funding plans.**
  - Reprioritize.
  - Enable multidisciplinary growth.
  - Stimulate sustainable innovation.
- **Community engagement**
  - Consider mandates for community collaboration.
  - Support community engagement.
- **Technology**
  - Support the ethical, inclusive, and equitable use of AI.
  - Use AI and human-in-the-loop approaches.

Maastricht. Victor de Stuersstraat 17. Soepverdeling door de vereniging Sint Vincentius a Paolo in de parochiezaal - Historic Center Limburg - CC BY-SA.

Recommendations for heritage institutions

Metadata

- Examine metadata for biased language.
- Address terminological, nominative, and subtle biases.
- Implement dynamic approaches for evolving communities.

Technology

- Use AI and human oversight to detect biases.
- Consider a phased approach to implementation.
- Adapt, update, and expand tools.
- Explore, test, and implement participatory environments.
- Don't forget the user interface.

Community Engagement

- Center communities in your approach.
- Build trust and sustained engagement.
- Recognize contributions and promote diversity.

Processes and Workflows

- Prioritize transparency.
- Invest in capacity building and inclusive training.

Women in the community center, c. 1930. Estonian National Museum - CC BY.